**LECTIO X: Η ΠΡΟΦΗΤΕΙΑ ΤΟΥ ΔΙΑ**

Aeneas bellum ingens geret in Italia. Populos feroces contundet, mores eis imponet et moenia condet. Tu Aeneam ad caelum feres. Postea Iulus, Aeneae filius, regnum ab Lavinio transferet et Albam Longam muniet. Post trecentos annos Ilia duos filios, Romulum et Remum, pariet, quos lupa nutriet. Romulus moenia Martia condet Romanosque de suo nomine appellabit. Romanis imperium sine fine erit. Caesar Augustus, ab Iulo ortus, Belli portas claudet et Saturnium regnum restituet. Hunc tu, ut Aeneam, in caelo accipies.

**ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ**

Ο Αινείας θα διεξαγάγει φοβερό πόλεμο στην Ιταλία. Θα συντρίψει άγριους λαούς, σε αυτούς θα επιβάλει ήθη και θα χτίσει τείχη. Εσύ θα αποθεώσεις τον Αινεία. Αργότερα, ο Ίουλος, ο γιος του Αινεία, θα μεταφέρει το βασίλειο από το Λαβίνιο και την Άλμπα Λόγγα θα οχυρώσει. Μετά από τριακόσια (300) χρόνια, η Ιλία θα γεννήσει δύο γιους, τον Ρωμύλο και τον Ρώμο, τους οποίους θα (ανα)θρέψει μια λύκαινα. Ο Ρωμύλος θα χτίσει τα τείχη του Άρη και θα ονομάσει τους Ρωμαίους από το όνομά του. Στους Ρωμαίους η εξουσία θα είναι χωρίς τέλος. Ο Καίσαρας Αύγουστος, καταγόμενος από τον Ίουλο, θα κλείσει τις πύλες του Πολέμου και θα αποκαταστήσει τη βασιλεία του Κρόνου. Αυτόν εσύ, όπως τον Αινεία, θα (υπο)δεχτείς στον ουρανό.

|  |  |
| --- | --- |
| **ΚΕΙΜΕΝΟ ΣΤΗ ΛΑΤΙΝΙΚΗ** | **ΑΠΟΔΟΣΗ ΣΤΗ ΝΕΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ** |
| Aeneas bellum ingens geret in Italia. | Ο Αινείας θα διεξαγάγει φοβερό πόλεμο στην Ιταλία. |
| Populos feroces contundet | Θα συντρίψει άγριους λαούς, |
| mores eis imponet | σε αυτούς θα επιβάλει ήθη |
| et moenia condet. | και θα χτίσει τείχη. |
| Tu Aeneam ad caelum feres. | Εσύ θα αποθεώσεις τον Αινεία. |
| Postea Iulus, Aeneae filius, regnum ab Lavinio transferet | Αργότερα, ο Ίουλος, ο γιος του Αινεία, θα μεταφέρει το βασίλειο από το Λαβίνιο |
| et Albam Longam muniet. | και την Άλμπα Λόγγα θα οχυρώσει. |
| Post trecentos annos Ilia duos filios, Romulum et Remum, pariet, | Μετά από τριακόσια (300) χρόνια, η Ιλία θα γεννήσει δύο γιους, τον Ρωμύλο και τον Ρώμο, |
| quos lupa nutriet. | τους οποίους θα (ανα)θρέψει μια λύκαινα. |
| Romulus moenia Martia condet | Ο Ρωμύλος θα χτίσει τα τείχη του Άρη |
| Romanosque de suo nomine appellabit. | και θα ονομάσει τους Ρωμαίους από το όνομά του. |
| Romanis imperium sine fine erit. | Στους Ρωμαίους η εξουσία θα είναι χωρίς τέλος. |
| Caesar Augustus, ab Iulo ortus, Belli portas claudet | Ο Καίσαρας Αύγουστος, καταγόμενος από τον Ίουλο, θα κλείσει τις πύλες του Πολέμου |
| et Saturnium regnum restituet. | και θα αποκαταστήσει τη βασιλεία του Κρόνου. |
| Hunc tu (…)in caelo accipies. | Αυτόν εσύ, θα (υπο)δεχτείς στον ουρανό. |
| ut Aeneam | όπως τον Αινεία. |

**ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ**

|  |
| --- |
| **Ρήματα 1ης Συζυγίας:**  appello, appellavi, appellatum, appellāre |

|  |
| --- |
| **Ρήματα 3ης Συζυγίας**  gero, gessi, gestum, gerĕre,3  contundo, contudi, contusum, contundĕre,3  impono, imposui, impositum, imponĕre,3  condo, condidi, conditum, condĕre,3  pario, peperi, partum, parĕre (ανήκει στα 15 ρήματα σε -io)[μ.τ.χ. μελλ.: pariturus, -a, -um],3  claudo, clausi, clausum, claudĕre,3  restituo, restitui, restitutum, restituĕre.3  accipio, accepi, acceptum, accipĕre (ανήκει στα 15 ρήματα σε -io).3 |

|  |
| --- |
| **Ρήματα 4ης Συζυγίας**  munio, munivi (munii), munitum, munire nutrio, nutrivi (nutrii), nutritum, nutrire orior, ortus sum, ortum, oriri (αποθετικό) [μ.τ.χ. μελλ.: oriturus, -a, um] |

|  |
| --- |
| **Βοηθητικό Ρήμα:**  sum, fui,……., esse |

|  |
| --- |
| **Ανώμαλο Ρήμα:**  fero, tuli, latum, ferre, 3  transfero, transtuli, translatum, transferre, 3 |

|  |
| --- |
| **Oυσιαστικά Α΄ Κλίσης**  Aeneas, -ae: αρσενικό (Ως κύριο όνομα δεν σχηματίζει πληθυντικό αριθμό, Italia, -ae: θηλυκό (Ως κύριο όνομα χώρας δεν σχηματίζει πληθυντικό αριθμό), Alba Longa, -ae -ae: θηλυκό (Ως κύριο όνομα πόλης δεν σχηματίζει πληθυντικό αριθμό), Ilia, -ae: θηλυκό (Ως κύριο όνομα δεν σχηματίζει πληθυντικό αριθμό), lupa, -ae: θηλυκό, porta, -ae: θηλυκό |

|  |
| --- |
| **Ουσιαστικά Β΄ Κλίσης**  populus, -i: αρσενικό Iulus, -i: αρσενικό (Ως κύριο όνομα δεν σχηματίζει πληθυντικό αριθμό) filius, -ii/-i: αρσενικό (κλητική ενικού: fili) annus, -i: αρσενικό Romulus, -i: αρσενικό (Ως κύριο όνομα δεν σχηματίζει πληθυντικό αριθμό) Remus, -i: αρσενικό (Ως κύριο όνομα δεν σχηματίζει πληθυντικό αριθμό) Romanus, -i: αρσενικό Augustus, -i: αρσενικό (Ως κύριο όνομα δεν σχηματίζει πληθυντικό αριθμό)  **Ουδέτερα**  bellum, -i: ουδέτερο, caelum, -i: υπάγεται στα ετερογενή, ουδέτερο στον ενικό και αρσενικό στο πληθυντικό (Δες την κλίση παρακάτω), regnum, -i: ουδέτερο Lavinium, –ii/-i: ουδέτερο (Ως κύριο όνομα πόλης δεν σχηματίζει πληθυντικό αριθμό), imperium, -ii/-i: ουδέτερο, Bellum, -i: ουδέτερο (Ως κύριο όνομα δεν σχηματίζει πληθυντικό αριθμό) |

|  |
| --- |
| **Ουσιαστικά Γ΄ Κλίσης**  mos, moris: αρσενικό (υπάγεται στα ετερόσημα/ στον ενικό αριθμό το ήθος ενώ στον πληθυντικό αριθμό τα ήθη/ παραδοσιακές αξίες), finis, -is: αρσενικό (ισοσύλλαβο). Γεν. πληθ.: finium. Αιτ. πληθ.: fines / finis / στονενικό αριθμός «το τέλος» ενώ στον πληθυντικό αριθμο «τα σύνορα», Caesar, -aris: αρσενικό (Ως κύριο όνομα δεν σχηματίζει πληθυντικό αριθμό), **moenia, -ium: ουδέτερο (ανήκει στα pluralia tantum, δεν διαθέτει ενικό αριθμό) nomen, -inis: ουδέτερο** |

|  |
| --- |
| **Επίθετα Β΄ Κλίσης:**  Martius, -a, -um  Saturnius, -a, -um |

|  |
| --- |
| **Επίθετα Γ΄ Κλίσης:**  ingens (ingentis), ingens (ingentis), ingens (ingentis)  ferox (ferocis), ferox (ferocis), ferox (ferocis) |

|  |
| --- |
| **Αντωνυμίες**  is, ea, id (δεικτική-επαναληπτική), tu (προσωπική, β΄ πρόσωπο), qui, quae, quod (αναφορική), suus, sua, suum (κτητική, γ΄ πρόσωπο εδώ ως αυτοπαθητική), hic, haec, hoc (δεικτική) |

|  |
| --- |
| **Αριθμητικά**  trecenti, -ae, -a (απόλυτο)  duo, duae, duo (απόλυτο) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Προθέσεις** | **Επιρρήματα** | **Σύνδεσμοι** |
| in (+ εδώ τοπική αφαιρετική) ad (+ αιτιατική)  ab (+ κυρίως αφαιρετική) post (+ αιτιατική)  de (+ κυρίως αφαιρετική) sine (+ κυρίως αφαιρετική) | postea (χρονικό) | et (παρατακτικός, συμπλεκτικός σύνδεσμος)  ut (υποτακτικός, παραβολικός σύνδεσμος)  -que (παρατακτικός, συμπλεκτικός σύνδεσμος, εγκλιτική λέξη) |

* **Κλίση ονόματος caelum, caeli**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **ΕΝΙΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ** | | **ΠΛΗΘΥΝΤΙΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ** | |
| **Ονομαστική** | caelum | **Ονομαστική** | caeli |
| **Γενική** | caeli | **Γενική** | caelorum |
| **Δοτική** | caelo | **Δοτική** | caelis |
| **Αιτιατική** | caelum | **Αιτιατική** | caelos |
| **Κλητική** | Caelum, Caele | **Κλητική** | caeli |
| **Αφαιρετική** | caelo | **Αφαιρετική** | caelis |

**ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ**

|  |
| --- |
| **Aeneas bellum ingens geret in Italia:** κύρια πρόταση κρίσεως, η οποία εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό γεγονός (geret: οριστική μέλλοντα). geret: ρήμα. Aeneas: υποκείμενο του ρήματος geret. bellum: αντικείμενο του ρήματος geret. ingens: ομοιόπτωτος, επιθετικός προσδιορισμός στο bellum. in Italia: εμπρόθετος προσδιορισμός που δηλώνει τη στάση σε τόπο στο ρήμα geret. |
| **Populos feroces contundet**: κύρια πρόταση κρίσεως, η οποία εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό γεγονός (contundet: οριστική μέλλοντα). contundet: ρήμα. (Aeneas): εννοούμενο υποκείμενο του ρήματος contundet. Populos: αντικείμενο του ρήματος contundet. feroces: ομοιόπτωτος, επιθετικός προσδιορισμός στο populos. |
| **mores eis imponet**: κύρια πρόταση κρίσεως, η οποία εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό γεγονός (imponet: οριστική μέλλοντα). Συνδέεται με την προηγούμενη κύρια πρόταση με ασύνδετο σχήμα. imponet: ρήμα. (Aeneas): εννοούμενο υποκείμενο του ρήματος imponet. mores: άμεσο αντικείμενο του ρήματος imponet. eis: έμμεσο αντικείμενο του ρήματος imponet. |
| **et moenia condet:** κύρια πρόταση κρίσεως, η οποία εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό γεγονός (condet: οριστική μέλλοντα). Συνδέεται με την προηγούμενη πρόταση με παρατακτική σύνδεση με τον συμπλεκτικό σύνδεσμο et). condet: ρήμα. (Aeneas): εννοούμενο υποκείμενο του ρήματος condet. moenia: αντικείμενο του ρήματος condet. |
| **Tu Aeneam ad caelum feres:** κύρια πρόταση κρίσεως, η οποία εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό γεγονός (feres: οριστική μέλλοντα). feres: ρήμα. Tu: υποκείμενο του ρήματος feres. Aeneam: αντικείμενο του ρήματος feres. ad caelum: εμπρόθετος προσδιορισμός που δηλώνει κίνηση σε τόπο στο ρήμα feres. |
| **Postea Iulus, Aeneae filius, regnum ab Lavinio transferet:** κύρια πρόταση κρίσεως, η οποία εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό γεγονός (transferet: οριστική μέλλοντα). transferet: ρήμα. Iulus: υποκείμενο του ρήματος transferet. filius: ομοιόπτωτος προσδιορισμός, παράθεση στο Iulus. Aeneae: γενική κτητική στο filius. regnum: αντικείμενο του ρήματος transferet. ab Lavinio: εμπρόθετος προσδιορισμός που δηλώνει την κίνηση από τόπο(απομάκρυνση)/ προέλευση στο ρήμα transferet. Postea: επιρρηματικός προσδιορισμός του χρόνου στο ρήμα transferet. |
| **et Albam Longam muniet:** κύρια πρόταση κρίσεως, η οποία εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό γεγονός (muniet: οριστική μέλλοντα). Συνδέεται με την προηγούμενη πρόταση με παρατακτική σύνδεση με τον συμπλεκτικό σύνδεσμο et). muniet: ρήμα. (Aeneas): εννοούμενο υποκείμενο του ρήματος muniet. Albam Longam: αντικείμενο του ρήματος muniet. |
| **Post trecentos annos Ilia duos filios, Romulum et Remum, pariet:** κύρια πρόταση κρίσεως, η οποία εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό γεγονός (pariet: οριστική μέλλοντα). pariet: ρήμα. Ilia: υποκείμενο του ρήματος pariet. filios: αντικείμενο του ρήματος pariet. duos: ομοιόπτωτος, επιθετικός προσδιορισμός στο filios. Romulum et Remum: ομοιόπτωτοι προσδιορισμοί, επεξηγήσεις στο filios. Post annos: εμπρόθετος προσδιορισμός του χρόνου στο ρήμα pariet. trecentos: ομοιόπτωτος, επιθετικός προσδιορισμός στο annos. |
| **quos lupa nutriet:** δευτερεύουσα αναφορική πρόταση, προσδιοριστική στο lupa. Εισάγεται με την αναφορική αντωνυμία quae και εκφέρεται με οριστική, γιατί δηλώνει κάτι βέβαιο και πραγματικό, σε χρόνο μέλλοντα (nutriet), γιατί αναφέρεται στο μέλλον. nutriet: ρήμα. lupa: υποκείμενο του ρήματος nutriet. quos: αντικείμενο του ρήματος nutriet. |
| **Romulus moenia Martia condet:** κύρια πρόταση κρίσεως, η οποία εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό γεγονός (condet: οριστική μέλλοντα). condet: ρήμα. Romulus: υποκείμενο του ρήματος condet. moenia: αντικείμενο του ρήματος condet. Martia: ομοιόπτωτος, επιθετικός προσδιορισμός στο moenia. |
| **Romanosque de suo nomine appellabit:** κύρια πρόταση κρίσεως, η οποία εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό γεγονός (appellabit: οριστική μέλλοντα). Συνδέεται με την προηγούμενη πρόταση με παρατακτική σύνδεση με τη χρήση του -que, εγκλιτική λέξη). appellabit: ρήμα. (Romulus): εννοούμενο υποκείμενο του ρήματος appellabit. Romanos(que): αντικείμενο του ρήματος appellabit. de nomine: εμπρόθετος προσδιορισμός που δηλώνει την προέλευση στο ρήμα appellabit. suo: ομοιόπτωτος, επιθετικός προσδιορισμός στο nomine (ευθεία ή άμεση αυτοπάθεια). |
| **Romanis imperium sine fine erit:** κύρια πρόταση κρίσεως, η οποία εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό γεγονός (erit: οριστική μέλλοντα). erit: ρήμα. imperium: υποκείμενο του ρήματος erit Romanis: δοτική προσωπική κτητική στο erit. sine fine: εμπρόθετος προσδιορισμός που δηλώνει τον τρόπο (την εξαίρεση) στο ρήμα erit, σε θέση κατηγορούμενου στο υποκείμενο του ρήματος erit, δηλαδή στο imperium, λόγω του συνδετικού ρήματος erit. |
| **Caesar Augustus, ab Iulo ortus, Belli portas claudet**: κύρια πρόταση κρίσεως, η οποία εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό γεγονός (claudet: οριστική μέλλοντα). claudet: ρήμα. Caesar Augustus: υποκείμενο του ρήματος claudet και της μετοχής ortus. ortus: επιθετική μετοχή, παράθεση στο Caesar Augustus. Ως μετοχή είναι συνημμένη στο υποκείμενο του ρήματος claudet, δηλαδή στο Caesar Augustus. ab Iulo: εμπρόθετος προσδιορισμός που δηλώνει την προέλευση/καταγωγή στη μετοχή ortus. portas: αντικείμενο του ρήματος claudet. Belli: γενική κτητική στο portas. |
| **et Saturnium regnum restituet:** κύρια πρόταση κρίσεως, η οποία εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό γεγονός (restituet: οριστική μέλλοντα). Συνδέεται με την προηγούμενη πρόταση με παρατακτική σύνδεση με τον συμπλεκτικό σύνδεσμο et). restituet: ρήμα. (Caesar Augustus): εννοούμενο υποκείμενο του ρήματος restituet. regnum: αντικείμενο του ρήματος restituet. Saturnium: ομοιόπτωτος, επιθετικός προσδιορισμός στο regnum. |
| **Hunc tu in caelo accipies:** κύρια πρόταση κρίσεως, η οποία εκφέρεται με οριστική και δηλώνει το πραγματικό γεγονός (accipies: οριστική μέλλοντα). accipies: ρήμα. tu: υποκείμενο του ρήματος accipies . Hunc: αντικείμενο του ρήματος accipies in caelo: εμπρόθετος προσδιορισμός που δηλώνει στάση σε τόπο (μεταφορικά) στο ρήμα accipies. |
| **ut Aeneam (acceperis):** δευτερεύουσα επιρρηματική απλή παραβολική πρόταση, ελλειπτική ως προς το ρήμα, η οποία εισάγεται με τον παραβολικό σύνδεσμο ut (γιατί εκφράζει τον τρόπο), συμπληρώνεται η εκφορά, λόγω του ελλειπτικού χαρακτήρα της πρότασης, με οριστική, γιατί η σύγκριση αφορά δύο πράξεις ή δύο καταστάσεις που είναι ή θεωρούνται αντικειμενική πραγματικότητα, σε χρόνο συντελεσμένο μέλλοντα (acceperis), γιατί αναφέρεται στο μέλλον. Συντακτικά λειτουργεί ως β΄ όρος σύγκρισης στο περιεχόμενο της προηγούμενης κύριας πρότασης (Hunc tu in caelo accipies), η οποία λειτουργεί ως α΄ όρος σύγκρισης. (acceperis): εννοούμενο ρήμα. (tu): εννοούμενο υποκείμενο του εννοούμενου ρήματος accepris. Aeneam: αντικείμενο του εννοούμενου ρήματος acceperis. |